



# ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und  
-fahrzeugteilen nach EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2017.0268.002

DVS ZERT bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

**Häfen und Güterverkehr Köln AG  
Bahnbetriebswerk Brühl-Vochem  
Am Volkspark  
50321 Brühl  
Deutschland**

die Anforderungen  
für den Geltungsbereich nach

**EN 15085-2 Zertifizierungsstufe CL1**

in dem auf der Rückseite angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 06.11.2018 bis 01.11.2020

Düsseldorf, 06.11.2018  
Ausstellungsort und -datum

Dipl.-Ing. (FH) Derks  
Leitender Betriebsprüfer

  
Dipl.-Ing. Gurschke  
Leiter der Zertifizierungsstelle

## Geltungsbereich zum Zertifikat

ZE-16083-01-00-EN15085-2017.0268.002

### Geltungsbereich:

Schweißprozess nach DIN EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
111	1.2	t = 7 - 30 mm	FW
135	1.2 1.2/X120Mn12	t = 7 - 30 mm t = 3 - 30 mm	- Überlappnaht

**Anwendungsgebiet:** • Klassifizierungsstufe CL 1 nach DIN 27201-6 für Instandsetzung

### Verantwortliche

**Schweißaufsichtsperson(en):** Dipl.-Ing. (FH) Ludger Schmidt (IWE) geb.: 20.07.1966

### Gleichberechtigte(r)

**Vertreter:** -

**Vertreter:** Ralf Wagner (EWS) geb.: 04.05.1971

**Bemerkungen:** Die Voraussetzungen zur Durchführung von Schweißer- und Bedienerprüfungen nach ISO 9606-1 und ISO 14732 liegen für Herrn Dipl.-Ing. (FH) Ludger Schmidt vor.

**Registrierung OR EN15085:** DVSZERT/15085/CL1/268/0A1/17

### Allgemeine Bestimmungen:

Es gelten die Bedingungen nach der Norm EN 15085-2:2007, Pkt. 7.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der DVS ZERT GmbH in der jeweils aktuell gültigen Fassung.